

LATVIJAS REPUBLIKAS PATENTU VALDE

* * *

APELĀCIJAS PADOME

Pasta adrese: a/k 824, Rīga LV-1010	Adrese: Citadeles iela 7 (70), Rīga	Tālruni: 7 027 190, 7 027 140	Fakss: 371 7 027 208
----------------------------------------	----------------------------------------	----------------------------------	-------------------------

Iebilduma lietas šifrs:
ApP/99/ M 40 865-le

Lēmums

Rīga

1999. gada 11. martā

Apelācijas padome:

ApP sēdes priekšsēdētāja - D. Liberte,
ApP sēdes locekļi - S. Drozdovska un J. Panteļejevs,
ApP sekretārs - J. Kalnājs

1999. gada 19. februārī izskatīja iebilduma iesniegumu, kuru, balstoties uz Likuma par preču zīmēm (LPZ) 10. panta pirmo daļu, 1998. gada 5. augustā firmas EUROP EXPORT EDITION GmbH (Vācija) vārdā iesniedzis patentu pilnvarotais M. Ķuzāns pret preču zīmes **ABC-**

(preču zīmes īpašnieks - firma ABC-TAITOVIESTINTĀ OY (Somija); pieteik. Nr. M-97-142; pieteik. dat. - 31.01.1997; reģ. Nr. M 40 865; reģ. (publ.) dat. - 20.05.1998; 16. kl. - iespiedprodukcija)

reģistrāciju LR Patentu valdē (LPV).

Iebilduma iesnieguma motivējums - apstrīdētā preču zīme **ABC-** (reģ. Nr. M 40 865) ir līdzīga un sajaucama ar tām pašām precēm agrāk (30.06.1993) pieteikto un LPV pārreģistrēto firmas EUROP EXPORT EDITION GmbH preču zīmi **abc EUROP PRODUCTION Edition** (fig.) (reģ. Nr. M 18 984), un līdz ar to zīme **ABC-** (reģ. Nr. M 40 865) var būt maldinoša sabiedrībai (LPZ 2. panta pirmās daļas 7. un 13. punkts).

Iebilduma iesnieguma kopija saskaņā ar LPZ 10. panta otrās daļas noteikumiem 1998. gada 6. augustā tika nosūtīta apstrīdētās preču zīmes īpašnieka pārstāvim - patentu pilnvarotajam G. Kazainim. Preču zīmes **ABC-** (reģ. Nr. M 40 865) īpašnieka pārstāvja atbilde saņemta 1998. gada 8. oktobrī.

ApP sēdē piedalījās:

- no iebilduma iesniedzēja puses: firmas EUROP EXPORT EDITION GmbH pārstāvis patentu pilnvarotais M. Ķuzāns;
- no preču zīmes īpašnieka firmas ABC-TAITOVIESTINTĀ OY puses: patentu pilnvarotais G. Kazainis.

I. Izskatot iebilduma lietā esošos dokumentus un materiālus un noklausoties pušu pārstāvju paskaidrojumus, Apelācijas Padome **konstatēja**:

1. Apstrīdētā preču zīme **ABC-** (reģ. Nr. M 40 865) reģistrēta uz firmas ABC-TAITOVIESTINTĀ OY vārda kā vārdiska preču zīme.

2. Iebilduma iesniedzēja - firmas EUROP EXPORT EDITION GmbH pārstāvis, atsaucoties uz LPZ 2. panta pirmās daļas 7. un 13. punktu, motivē savu iebildumu ar to, ka apstrīdētā preču zīme **ABC-** (reģ. Nr. M 40 865) praktiski atkārtō firmas EUROP EXPORT EDITION GmbH tādām pašām precēm kārtībā, kuru nosaka LR Ministru Padomes 1992. gada 28. februāra lēmums Nr.72 "Par izgudrojumu, rūpniecisko paraugu un preču zīmju aizsardzības pagaidu kārtību Latvijas Republikā", LPV pārreģistrētās preču zīmes **abc EUROP PRODUCTION Edition** (fig.) (piet. Nr. M-93-7080; pieteik. dat. 30.06.1993; pārreģ. dok. WO 448 918, 02.11.1979; reģ. Nr. M 18 984; reģ. dat. 30.11.1994; paziņojuma par reģ. publ. dat. 20.03.1995; pilnas publ. dat. 20.01.1996) gan vārdisko, gan figuratīvo dominanti **abc**, un līdz ar to zīme **ABC-** (reģ. Nr. M 40 865) var būt maldinoša sabiedrībai.

3. Savu iebildumu firmas EUROP EXPORT EDITION GmbH pārstāvis iebilduma iesniegumā un ApP sēdes gaitā pamato sekojoši:

3.1. abas salīdzināmās preču zīmes reģistrētas attiecībā uz vienām un tām pašām 16. klases precēm, proti, iespiedprodukciju;

3.2. pretstatītās zīmes **abc EUROP PRODUCTION Edition** (fig.) dominējošā daļa ir elements **abc**, jo gan apzīmējums **EUROP PRODUCTION**, gan apzīmējums **Edition** ir zīmes paskaidrojošā daļa; tātad apstrīdētā zīme praktiski atkārtō šo pretstatītās zīmes vārdisko un figuratīvo dominanti;

3.3. apstrīdētā preču zīme **ABC-** (reģ. Nr. M 40 865) reģistrēta kā vārdiskā zīme, līdz ar to iespējama jebkura šīs zīmes grafiska interpretācija (uz precēm faktiski to vienmēr lieto vizuāli interpretētu), un tātad apstrīdētā zīme var tikt sajaukta ar pretstatīto zīmi.

4. Preču zīmes **ABC-** īpašnieka - firmas ABC-TAITOVIESTINTÄ OY pārstāvis ApP 1998.gada 8.oktobrī iesniegtajā atbildē iebildumu neatzina, pretstatot tam sekojošus argumentus:

4.1. salīdzināmās zīmes nav sajaukamas, jo:

- apstrīdētā zīme **ABC-** (reģ. Nr. M 40 865) ir vārdiska (burtu) zīme, turpretī pretstatītā zīme **abc EUROP PRODUCTION Edition** (fig.) (reģ. Nr. M 18 984) ir figuratīva zīme;
- apstrīdētajā zīmē lietoti lielie burti **ABC**, bet pretstatītajā zīmē - mazie burti **abc**;
- pretstatītajā zīmē mazie burti **abc** ir tikai viena no zīmes sastāvdaļām;
- pretstatītajā zīmē **abc EUROP PRODUCTION Edition** (fig.) mazie burti **abc** ir izpildīti speciālā rakstībā ar mainīgu līniju biezumu, novietoti pa apļa daļu un savienoti savā starpā ar rombiem, turpretī apstrīdētajā zīmē **ABC-** lielie burti **ABC** ir izpildīti standarta rakstībā, novietoti pa taisni un nav savienoti savā starpā;

4.2. pretstatītā zīme **abc EUROP PRODUCTION Edition** (fig.) (reģ. Nr. M 18 984) reģistrēta attiecībā uz speciālu iespiedprodukcijas veidu, proti, rokasgrāmatām par Eiropas produkcijas izlaidi, uz ko norāda arī teksts **Edition EUROP PRODUCTION** pašā zīmē; lai vēl vairāk uzsvērtu, ka abās reģistrācijās runa ir par dažādām precēm, apstrīdētās zīmes **ABC-** (reģ. Nr. M 40 865) īpašnieks būtu ar mieru sašaurināt zīmes **ABC-** preču sarakstu, izsakot to šādā redakcijā: 'iespiedprodukcija, izņemot rokasgrāmatas par Eiropas produkcijas izlaidi';

4.3. ar pretstatīto zīmi **abc EUROP PRODUCTION Edition** (fig.) marķēta produkcija Latvijā ienāks no Vācijas, bet ar apstrīdēto zīmi **ABC-** marķēta produkcija - no Somijas; saskaņā ar LR likuma 'Par patērētāju tiesību aizsardzību' (28.10.1992) 19. pantu uz preces vai tās iesaiņojuma ir jābūt izgatavotāja vai pārdevēja nosaukumam un atrašanās vietas norādei, kas papildus novērsīs sabiedrības maldināšanu.

5. Iebilduma iesniedzēja firmas EUROP EXPORT EDITION GmbH pārstāvis atturējās no apstrīdētās zīmes īpašnieka firmas ABC-TAITOVIESTINTÄ OY pārstāvja izteiktā piedāvājuma sašaurināt apstrīdētās zīmes **ABC-** preču sarakstu, izsakot to šādā redakcijā: 'iespiedprodukcija, izņemot rokasgrāmatas par Eiropas produkcijas izlaidi', komentāra.

II. Iebilduma iesnieguma izskatīšanas rezultātā Apelācijas padome nāca pie šādiem **slēdzieniem**:

1. Kā izriet no iebilduma lietā esošajiem materiāliem, firmas EUROP EXPORT EDITION GmbH preču zīme **abc EUROP PRODUCTION Edition** (fig.) pieteikta LPV 30.06.1993 kā starptautiski reģistrētas preču zīmes WO 448 918, 02.11.1979 teritoriālā attiecinājuma uz PSRS pārreģistrācija, tātad agrāk nekā firmas ABC-TAITOVIESTINTĀ OY preču zīme **ABC-** (31.01.1997). Ņemot vērā šo faktu, ApP uzskata, ka iebilduma iesniedzēja atsaukšanās uz LPZ 2. panta pirmās daļas 13. punkta noteikumiem atbilst šīs lietas būtībai.

2. ApP uzskata par pamatotu iebilduma iesniedzēja pārstāvja apgalvojumu, ka pretstatītās zīmes **abc EUROP PRODUCTION Edition** (fig.) dominējošā daļa ir elements **abc**, jo gan apzīmējums **EUROP PRODUCTION** (tulkojumā - Eiropas ražojums), gan apzīmējums **Edition** (tulkojumā - izdevums) ir zīmes paskaidrojošā daļa. Tātad tieši elements **abc** faktiski ir pretstatītās zīmes atšķirtspējīgā daļa - tā preču zīmes daļa, pateicoties kuras klātbūtnei zīmē, ar šo zīmi markētās viena uzņēmuma ražotās preces var atšķirt no citu uzņēmumu ražotajām. Līdz ar to apstrīdētā zīme **ABC-** atkārtο šo pretstatītās zīmes atšķirtspējīgo daļu - vārdisko un figuratīvo dominanti **abc**, un pamatots ir iebilduma iesniedzēja pārstāvja apgalvojums, ka salīdzināmās preču zīmes ir sajaukami līdzīgas.

Tam, ka apstrīdētajā zīmē lietoti lielie burti **ABC**, bet pretstatītajā zīmē - mazie burti **abc**, šai lietā nav nozīmes, jo tās ir tik nelielas atšķirības, kuras, iespējams, patērētājs nemaz neievēro. Bez tam ApP ņem vērā iebilduma iesniedzēja pārstāvja apgalvojumu, ka, tā kā apstrīdētā preču zīme **ABC-** reģistrēta kā vārdiskā zīme, tad praksē iespējama jebkura šīs zīmes grafiska interpretācija.

3. Abas preču zīmes 16.klasē reģistrētas uz tām pašām un līdzīgām precēm, t.i., apstrīdētā **ABC-** uz iespiedprodukciju, bet pretstatītā **abc EUROP PRODUCTION Edition** (fig.) uz iespiedprodukciju, proti, rokasgrāmatām par Eiropas produkcijas izlaidi (kā lietas izskatīšanas gaitā paskaidroja iebilduma iesniedzēja pārstāvis - tie ir dažādi apskati un statistikas apkopojumi).

4. ApP uzskata, ka apstrīdētās zīmes īpašnieka pārstāvja piedāvājums sašaurināt apstrīdētās zīmes **ABC-** (reģ. Nr. M 40 865) preču sarakstu, izsakot to šādā redakcijā: 'iespiedprodukcija, izņemot rokasgrāmatas par Eiropas produkcijas izlaidi', nenovērsīs iespēju, ka patērētājs salīdzināmos apzīmējumus uztvers kā savstarpēji saistītus, vienam īpašniekam piederošus un viena un tā paša uzņēmuma preces identificējošus apzīmējumus.

5. ApP neuzskata par pamatotu iebilduma iesniedzēja EUROP EXPORT EDITION GmbH atsaukšanos uz LPZ 2. panta pirmās daļas 7. punkta noteikumiem, jo iebilduma lietā nav pierādījumu, ka Latvijas patērētāju apziņā preču zīme **abc EUROP PRODUCTION Edition** (fig.) saistītos tikai un vienīgi ar firmas EUROP EXPORT EDITION GmbH ražoto (izdoto) iespiedprodukciju.

III. Ņemot vērā šā lēmuma I un II daļā minētos faktus un secinājumus, Apelācijas padome, vadoties no Likuma par preču zīmēm 2. panta pirmās daļas 13. punkta noteikumiem, **nolemj**:


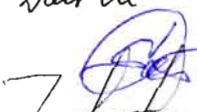
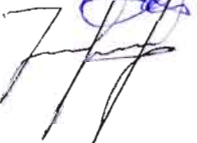
1. apmierināt kā pamatotu firmas EUROP EXPORT EDITION GmbH pārstāvja iebilduma iesniegumu pret preču zīmes **ABC-** (reģ. Nr. M 40 865) reģistrāciju Latvijas Republikas Patentu valdē;

2. Patentu valdes Preču zīmju un dizainparaugu nodaļai un Dokumentācijas un Valsts reģistru nodaļai, pamatojoties uz šo lēmumu, Likumā par preču zīmēm noteiktajā kārtībā izdarīt Valsts preču zīmju reģistrā, kā arī citā LPV dokumentācijā nepieciešamos ierakstus, kas ir saistīti ar preču zīmes **ABC-** (reģ. Nr. M 40 865) reģistrācijas dzēšanu.

ApP lēmumu preču zīmes īpašnieks var pārsūdzēt Rīgas Apgabaltiesā LPZ 11. panta ceturtajā daļā noteiktajā laikā.

Šis lēmums, ja tas nav pārsūdzēts LPZ noteiktajā laikā, saskaņā ar ApP noteikumu 61. punkta 2.apakšpunktu stājas spēkā no dienas, kad notecējis termiņš tā pārsūdzēšanai.

ApP sēdes priekšsēdētāja
ApP sēdes locekļi:

D. Liberte
S. Drozdovska
J. Panteļejevs